



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/44/569  
6 October 1989  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок четвертая сессия  
Пункт 55 повестки дня

КОНВЕНЦИЯ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ КОНКРЕТНЫХ ВИДОВ  
ОБЫЧНОГО ОРУЖИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ СЧИТАТЬСЯ НАНОСЯЩИМИ ЧРЕЗМЕРНЫЕ  
ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ИМЕЮЩИМИ НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ДЕЙСТВИЕ

Доклад Генерального секретаря

1. В резолюции 43/67 от 7 декабря 1988 года Генеральная Ассамблея, с удовлетворением напомнив о том, что 10 октября 1980 года были приняты Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, а также Протокол о необнаруживаемых осколках (Протокол I), Протокол о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств (Протокол II) и Протокол о запрещении или ограничении применения зажигательного оружия (Протокол III) 1/; вновь подтвердив свою убежденность в том, что общее соглашение о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия значительно уменьшило бы страдания гражданского населения и комбатантов, и с удовлетворением приняв к сведению доклад Генерального секретаря, представленный Генеральной Ассамблее на ее срок третьей сессии (A/43/589); с удовлетворением отметила, что после выполнения условий, изложенных в статье 5 Конвенции, Конвенция и прилагаемые к ней три протокола вступили в силу 2 декабря 1983 года; настоятельно призвала все государства, которые еще не сделали этого, приложить все усилия к тому, чтобы как можно скорее стать участниками Конвенции и прилагаемых к ней протоколов, с тем чтобы в конечном итоге обеспечить всеобщее присоединение к ним; отметила, что в соответствии со статьей 8 Конвенции могут созываться конференции для рассмотрения поправок к Конвенции или к любому из прилагаемых к ней протоколов; просила Генерального секретаря в качестве депозитария Конвенции и прилагаемых к ней трех протоколов время от времени информировать Генеральную Ассамблею о ходе присоединения к данной Конвенции и ее протоколам.

2. Во исполнение просьбы Генеральной Ассамблеи в приложении к настоящему докладу указываются действия, предпринятые в отношении Конвенции и трех протоколов на рассматриваемый период, т.е. с 1 сентября 1988 года по 31 августа 1989 года.

3. Конвенцию подписали 53 страны, и по состоянию на 31 августа 1989 года 25 стран ратифицировали ее, а 2 - приняли ее и 5 - присоединились к ней. Документы о совершении этих действий сопровождалось уведомлением о принятии протоколов, прилагаемых к данной Конвенции.

Примечания

1/ A/CONF.95/15 и Corr.2, приложение I. Опубликованный текст Конвенции и протоколов с ней см. "Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению", том 5: 1980 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.IX.4), добавление VII.

ПРИЛОЖЕНИЕ

- A. Действия, предпринятые в отношении Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, и трех протоколов к ней за период с 1 сентября 1988 года по 31 августа 1989 года

Государство	Ратификация, принятие (А), утверждение (АА) или присоединение (а)	Уведомление о принятии с соответ- ствии с пунктами 3 и 4 статьи 4		
		Протоколы		
		I	II	III
Кипр	12 декабря 1988 года (а)	х	х	х
Бенин	27 марта 1989 года (а)	х	-	х
Лихтенштейн	16 августа 1989 года	х	х	х

B. Заявление

В документе о присоединении к Конвенции правительства Кипра содержится следующее заявление:

[Подлинный текст на английском языке]

"Положения пункта 3b статьи 7 и статьи 8 Протокола о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств (Протокол II) следует истолковывать таким образом, чтобы не затрагивался статус сил по поддержанию мира или миссий Организации Объединенных Наций на Кипре и чтобы им ipso jure не предоставлялось никаких дополнительных прав".